2 6 NOV 1959
Coordination (2)

L.6912/1.

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section législation, première chambre, si par le Ministre de la Dése nationale, le 12 novembre 9, d'une demande d'avis sur projet de loi "fixant pour nnée 1960 le contingent de rmée", a donné le 16 novembre 9 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 12e november 1959 door de Minister van Landsverdediging verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet "houdende vaststelling van het contingent van het leger voor het jaar 1960", heeft de 16e november 1959 het volgend advies gegeven :

Le projet a comme objet de fixer, pour l'année 1960, le contingent de l'armée.

Son article 3 dispose : "Le nombre des miliciens à appeler à un service spécial en 1960 est fixé à 10.015 hommes.

Ce nombre comprend les miliciens des classes antérieures désignés pour le contingent spécial en application des articles 13 et 113 des lois sur la milice coordonnées le 2 septembre 1957, et soumis aux prestations imposées en vertu de l'article 68 de ces mêmes lois".

Il en résulte qu'aucun milicien de la classe de 1960 ne pourra être appelé à un service spécial en 1960, alors que les lois du 21 décembre 1957 et du 27 janvier 1959 fixant pour les années 1958 et 1959 le contingent de l'armée, avaient prévu qu'un certain nombre de miliciens des classes de 1958 et de 1959 seraient appelés à un service spécial durant chacune de ces deux années.

La différence entre ces lois et le projet résulte non seulement de l'article 3 du projet, mais également du tableau qui y est annexé.

L'alinéa 6 de l'exposé des motifs, qui définit le contingent spécial comme comprenant des miliciens et des militaires rappelés, devrait être modifié afin de faire ressortir l'exacte composition du contingent spécial de 1960.

Het ontwerp heeft tot doel, het contingent van het leger voor 1960 vast te stellen.

Artikel 3 bepaalt : "Het aantal in 1960 voor een speciale dienst op te roepen dienstplichtigen is 10.015. Dit aantal omvat de dienstplichtigen der vroegere klassen, voor het speciaal contingent aangewezen bij toepassing van artikels 13 en 113 der op 2 september 1957 gecoördineerde dienstplichtwetten en verplicht tot de prestaties opgelegd krachtens artikel 68 van diezelfde wetten".

Hieruit volgt,dat geen enkele dienstplichtige van de klasse 1960 in 1960 voor een speciale dienst zal kunnen worden opgeroepen, terwijl de wetten van 21 december 1957 en 27 januari 1959 houdende vaststelling van het contingent van het leger voor de jaren 1958 en 1959 bepaalden, dat een aantal dienstplichtigen van de klassen 1958 en 1959 in de loop van die twee jaren voor een speciale dienst zouden worden opgeroepen.

Het verschil tussen deze wetten en het ontwerp blijkt niet alleen uit artikel 3 van het ontwerp, maar ook uit de daarbij gevoegde tabel.

Het zesde lid van de memorie van toelichting, dat het speciaal contingent omschrijft als bestaande uit dienstplichtigen en wederopgeroepen militairen, behoort te worden gewijzigd om de juiste samenstelling van het speciaal contingent voor 1960 aan te geven.

---

hambre était composée de — De kamer was samengesteld uit

ieurs : J. SUETENS, — premier président,
eren : — eerste-voorzitter,

L. MOUREAU, — conseillers d'Etat,
G. HOLOYE, — raadsheren van State,

A. BERNARD, — assesseurs de la section de législation,
Ch.VAN REEPINGHEN, — bijzitters van de afdeling wetgeving,

C. ROUSSEAUX, — greffier adjoint, — greffier.
— adjunct-griffier, — griffier.

La concordance entre la version française et la version landaise a été vérifiée sous ontrôle de M.J.SUETENS.
Le rapport a été présenté M.F.REMION, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.J.SUETENS.
Het verslag werd uitgebracht door de H.F.REMION, auditeur.

REFFIER - DE GRIFFIER,
(s.) C.ROUSSEAUX.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,
(s.) J.SUETENS.